

SCENE 41 • NUMBER 7

Antes do concerto

Saturday evening on the market square: stalls, lights, pancakes. Sun, then rain, then sun again, and you are in Maria's old raincoat. You are at the café stand, and you are the cat's minder. The concert will start at eight. Then João runs up: his mouthpiece is gone. And where is the cat?

192 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

The festival

Portuguese

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can say what will happen and when.

Rita = ■ Lena (Lukas) = ○ Maria = ▲ João = ●

■ O café custa dois euros, as pancakes três. Vais receber o dinheiro e eu vou cozinhar.

○ Está bem. E onde está o Chico? Tenho de tomar conta dele.

- Debaixo da mesa. Vai dormir até ao concerto.

Maria comes past the stall with her handbag.

- ▲ Boa noite! Então, como está o tempo?

- Como disse o Tomás: sol de manhã, depois chuva.

- ▲ Mais tarde vai haver vento forte. E talvez neve.

- Não, não! Hoje não vai haver neve.

- ▲ O concerto vai começar às oito. O João vai tocar primeiro.

- ▲ Vou sentar-me no banco em frente ao palco.

- ▲ A Leonor vai cantar com as crianças. E o Tomás vai dançar.

- O Tomás vai dançar? A sério?

- ▲ Ele diz que não vai dançar. Mas vai.

Ten to eight. João runs up with his trumpet, white as a sheet.

- Socorro! O meu bocal! Desapareceu!

- Bocal? O que é isso?

- Uma coisa pequena, mesmo aqui. Não posso tocar sem ele.

- Onde o puseste?

You look under the table. No cat.

● Na tua banca, junto ao café. Há dez minutos.

○ Junto ao nosso café? E onde está o Chico?

● O concerto começa daqui a dez minutos. O que vou fazer?

Maria opens her handbag and takes out a small old trumpet.

▲ Espera.

● A minha primeira trompete! A da fotografia!

▲ Guardei-a. Durante dezoito anos.

● Obrigado, dona Maria. Esta noite vou tocar para si.

○ E eu vou encontrar o Chico.

Vocabulary

DOING THINGS

fazer bolos bake

encontrar find

EVERYDAY THINGS

bocal mouthpiece

DATES AND EVENTS

esta noite tonight

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Debaixo da mesa. Vai dormir até ao concerto.

- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| ☐ A Lena | ☐ B Rita |
| ☐ C Maria | ☐ D João |

2 Socorro! O meu bocal! Desapareceu!

- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| ☐ A Maria | ☐ B Lena |
| ☐ C Rita | ☐ D João |

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Boa noite! Então, como está o tempo?

- ☐ A My first trumpet! From the photo!
- ☐ B Good evening! Well, how's the weather?
- ☐ C The concert will start at eight. João will play first.

2 Onde o puseste?

- ☐ (A) Where did you put it?
- ☐ (B) Leonor will sing with the children. And Tomás will dance.
- ☐ (C) I'll sit on the bench in front of the stage.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Portuguese sentence.

1 No, no! There won't be any snow today.

- ☐ (A) Não, não! Hoje não vai haver neve.
- ☐ (B) Vou sentar-me no banco em frente ao palco.
- ☐ (C) E eu vou encontrar o Chico.

2 My first trumpet! From the photo!

- ☐ (A) A minha primeira trompete! A da fotografia!
- ☐ (B) O café custa dois euros, as panquecas três. Vais receber o dinheiro e eu vou cozinhar.
- ☐ (C) Bocal? O que é isso?

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 vai Tomás A dançar? sério? O

- 2 dezoito Guardei-a. anos. Durante

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Boa noite! Então, como está o tempo?
- ☐ Obrigado, dona Maria. Esta noite vou tocar para si.
- ☐ Bocal? O que é isso?
- ☐ Vou sentar-me no banco em frente ao palco.
- ☐ Na tua banca, junto ao café. Há dez minutos.

SCENE 41 • WORDS

Antes do concerto

Before the concert

4 Exercises • Duration: 10 min.

The festival

Portuguese

Read & listen online

fazer bolos
bake



bocal
mouthpiece



encontrar
find



esta noite
tonight



perder
lose



praça
square (in town)



padeiro
baker



prato
plate



convidado
guest

Words

FROM THE SCENE

fazer bolos

bake

bocal

mouthpiece

Bocal? O que é isso?

encontrar

find

E eu vou encontrar o Chico.

esta noite

tonight

NEW WORDS

perder

lose

Não quero perder a chave.

praça

square (in town)

Onde está a praça?

padeiro

baker

Onde está o padeiro?

prato

plate

Onde está o prato?

convidado

guest

Onde está o convidado?

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 perder

- ☐ A master of the house, the one in charge
- ☐ B yet / not yet
- ☐ C lose

2 praça

- ☐ A from
- ☐ B young
- ☐ C square (in town)

3 prato

- ☐ A plate
- ☐ B clothes
- ☐ C almost

4 fazer bolos

- ☐ A bake
- ☐ B language
- ☐ C bench

5 encontrar

- ☐ A find
- ☐ B need
- ☐ C midnight

6 bocal

- ☐ A downstairs
- ☐ B shower
- ☐ C mouthpiece

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

mesa bem noite café

O _____ custa dois euros, as panquecas três. Vais receber o dinheiro e eu vou cozinhar.

Meaning: Coffee is two euros, pancakes three. You'll take the money, and I'll do the cooking.

café mesa bem noite

Está _____. E onde está o Chico? Tenho de tomar conta dele.

Meaning: All right. And where's Chico? I have to look after him.

bem mesa noite café

Debaixo da _____. Vai dormir até ao concerto.

Meaning: Under the table. He'll sleep until the concert.

noite bem mesa café

Boa _____! Então, como está o tempo?

Meaning: Good evening! Well, how's the weather?

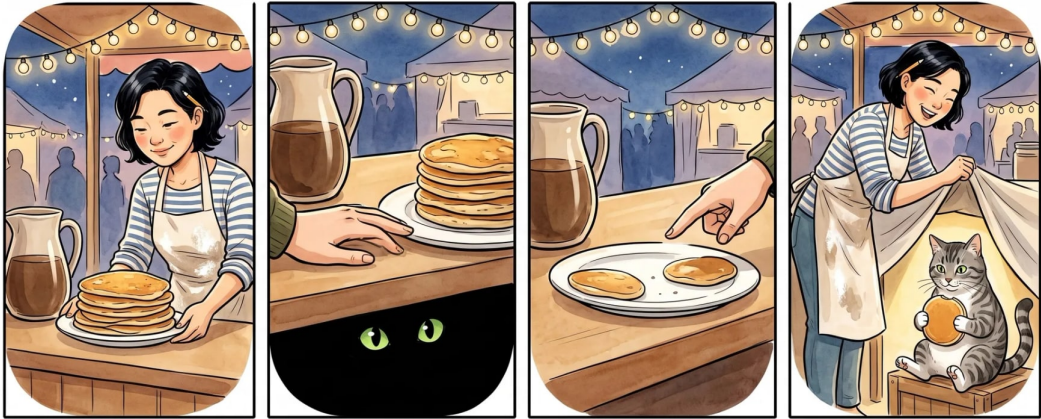
Como bem café mesa

_____ disse o Tomás: sol de manhã, depois chuva.

Meaning: Just as Tomás said: sun in the morning, then rain.

W3) HERE'S A PLATE OF PANCAKES. THEY'RE FOR THE GUESTS!

Fill the speech bubbles.



terceira conta comê-la panquecas

Rita: Aqui está um prato de _____. São para os convidados.

Lena: Está bem. Vou tomar _____ delas.

Lena: Uma, duas... Onde está a _____ panqueca?

Rita: Debaixo da mesa. O Chico está a _____!

Meaning: 1. Here's a plate of pancakes. They're for the guests!

2. All right. I'll look after them.

3. One, two... And where's the third pancake?

4. Under the table. Chico is eating it!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

noite café mesa bem

O _____ custa dois euros, as panquecas três. Vais receber o dinheiro e eu vou cozinhar.

Meaning: Coffee is two euros, pancakes three. You'll take the money, and I'll do the cooking.

noite mesa bem café

Está _____. E onde está o Chico? Tenho de tomar conta dele.

Meaning: All right. And where's Chico? I have to look after him.

bem café noite mesa

Debaixo da _____. Vai dormir até ao concerto.

Meaning: Under the table. He'll sleep until the concert.

bem café noite mesa

Boa _____! Então, como está o tempo?

Meaning: Good evening! Well, how's the weather?

Como mesa bem café

_____ disse o Tomás: sol de manhã, depois chuva.

Meaning: Just as Tomás said: sun in the morning, then rain.

Vou tocar esta noite

Plans and lost things

6 Exercises • Duration: 20 min.

The festival

Portuguese

Read & listen online 



Plans and lost things

For tonight's plans use **vou tocar, vais cantar, vai dançar, vamos trabalhar, vão ajudar**. Future **haver** is simply **vai haver: vai haver vento**. **Daqui a dez minutos** means in ten minutes; **há dez minutos** means ten minutes ago.

Useful completed forms: **perdi, perdeste, perdeu, perdemos, perderam, perderam; pus, puseste, pôs, pusemos, puseram, puseram**. **Guardei-a** means I kept it, feminine; the pronoun refers to the trumpet.

Form	Example	Meaning
vou	Eu vou tocar esta noite.	I will play tonight.
vamos	Nós vamos trabalhar.	We will work.
haver	Vai haver vento.	There will be wind.
perdi	Eu perdi o bocal.	I lost the mouthpiece.
puseste	Tu puseste o bocal aqui.	You put the mouthpiece here.
daqui a	O concerto começa daqui a dez minutos.	The concert starts in ten minutes.

Eu vou tocar esta noite.

I will play tonight.

Nós vamos trabalhar.

We will work.

Vai haver vento.

There will be wind.

Eu perdi o bocal.

I lost the mouthpiece.

Tu puseste o bocal aqui.

You put the mouthpiece here.

O concerto começa daqui a dez minutos.

The concert starts in ten minutes.

Sou nova (novo) aqui. Tu puseste o bocal aqui.

I am new here. You put the mouthpiece here.

Sou nova (novo) aqui. O concerto começa daqui a dez minutos.

I am new here. The concert starts in ten minutes.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 Eu vou tocar esta noite.

Meaning: I will play tonight.

- 2 Nós vamos trabalhar.

Meaning: We will work.

- 3 Vai haver vento.

Meaning: There will be wind.

- 4 Eu perdi o bocal.

Meaning: I lost the mouthpiece.

G2) CHOOSE THE FORM 1

Choose the right word for the gap.

1 Eu _____ tocar esta noite.

- ☐ A vou
- ☐ B vais
- ☐ C vão

Meaning: I will play tonight.

2 Nós _____ trabalhar.

- ☐ A vamos
- ☐ B vai
- ☐ C vou

Meaning: We will work.

3 Vai _____ vento.

- ☐ A haver
- ☐ B houve
- ☐ C há

Meaning: There will be wind.

4 Eu _____ o bocal.

- ☐ A perderam
- ☐ B perdeste
- ☐ C perdi

Meaning: I lost the mouthpiece.

5 Tu _____ o bocal aqui.

- ☐ A pus
- ☐ B puseste
- ☐ C puseram

Meaning: You put the mouthpiece here.

6 O concerto começa _____ dez minutos.

- ☐ A há
- ☐ B daqui a
- ☐ C desde

Meaning: The concert starts in ten minutes.

7 Sou nova aqui. Tu _____ o bocal aqui.

- ☐ A pus
- ☐ B puseste
- ☐ C puseram

Meaning: I am new here. You put the mouthpiece here.

8 Sou nova aqui. O concerto começa _____ dez minutos.

- ☐ A desde
- ☐ B há
- ☐ C daqui a

Meaning: I am new here. The concert starts in ten minutes.

G3) USE THE FORM 1

Fill the gaps with the words from the box.

perdi vamos vou haver

Eu _____ tocar esta noite.

Meaning: I will play tonight.

haver vou perdi vamos

Nós _____ trabalhar.

Meaning: We will work.

haver perdi vou vamos

Vai _____ vento.

Meaning: There will be wind.

vou vamos perdi haver

Eu _____ o bocal.

Meaning: I lost the mouthpiece.

vou vamos haver puseste

Tu _____ o bocal aqui.

Meaning: You put the mouthpiece here.

haver vou vamos daqui a

O concerto começa _____ dez minutos.

Meaning: The concert starts in ten minutes.

vou puseste vamos haver

Sou nova aqui. Tu _____ o bocal aqui.

Meaning: I am new here. You put the mouthpiece here.

vou daqui a haver vamos

Sou nova aqui. O concerto começa _____ dez minutos.

Meaning: I am new here. The concert starts in ten minutes.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

- 1
- | | | | | |
|-----|-------|------|--------|----|
| vou | tocar | esta | noite. | Eu |
|-----|-------|------|--------|----|

Meaning: I will play tonight.

- 2
- | | | |
|-----|-------|------------|
| Nós | vamos | trabalhar. |
|-----|-------|------------|

Meaning: We will work.

3 Vai vento. haver

Meaning: There will be wind.

4 bocal. o Eu perdi

Meaning: I lost the mouthpiece.

5 bocal o puseste aqui. Tu

Meaning: You put the mouthpiece here.

6 minutos. daqui a concerto começa dez O

Meaning: The concert starts in ten minutes.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 I will play tonight. You say:

- ☐ A Eu vais tocar esta noite.
- ☐ B Eu vou tocar esta noite.

2 We will work. You say:

- ☐ A Nós vamos trabalhar.
- ☐ B Nós vou trabalhar.

3 There will be wind. You say:

- ☐ A Vai haver vento.
- ☐ B Vai há vento.

4 I lost the mouthpiece. You say:

- ☐ A Eu perdi o bocal.
- ☐ B Eu perdeste o bocal.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|--|--|
| 1 Sou nova aqui. Tu
puseste o bocal
aqui. | A We will work. |
| 2 Nós vamos
trabalhar. | B There will be wind. |
| 3 Sou nova aqui. O
concerto começa
daqui a dez
minutos. | C I am new here. You put the
mouthpiece here. |
| 4 Vai haver vento. | D I am new here. The concert
starts in ten minutes. |
| 5 O concerto
começa daqui a
dez minutos. | E The concert starts in ten
minutes. |
| 6 Eu perdi o bocal. | F You put the mouthpiece here. |

7 Eu vou tocar esta noite. G I will play tonight.

8 Tu puseste o bocal aqui. H I lost the mouthpiece.